

## ÉCHOS DE LA DIRECTION

Nous sommes heureux de vous présenter le nouveau bulletin du Service d'aide aux Néo-Canadiens de Sherbrooke (SANC), lequel permet d'actualiser la planification stratégique 2011-2014, l'orientation no. 5, qui dit : Élaborer et mettre en œuvre un plan de communication interne et externe. Ce bulletin fait donc partie des actions identifiées dans ledit plan.

« **À bon port** » veut traduire l'idée que les personnes qui ont émigré au Québec sont arrivées au bon endroit dans cette région du Québec et au Service d'aide aux Néo-Canadiens de Sherbrooke. « **À bon port** » évoque aussi l'idée qu'un port est un lieu de passage, à la fin d'un voyage qui, parfois, a pu s'avérer long et difficile. C'est un arrêt qui marquera leur nouvelle vie, une mise en contact avec la terre d'accueil, avant de s'installer dans leur nouveau chez-soi.

Ce bulletin se veut un outil d'information concis et global qui présente nos ressources humaines et traite de nos activités et de nos services. Dans chaque numéro, nous vous présenterons le profil d'un employé, d'un bénévole, d'un interprète ou encore d'un membre de la Corporation du SANC. Un babillard vous présentera les activités à venir à court terme. Enfin, nous vous ferons connaître nos bons coups qui, parfois, peuvent se répéter dans le temps tels le Buffet des nations, dont la première édition remonte à 1971.

N'hésitez pas à nous partager vos commentaires et suggestions par téléphone, par télécopieur, par internet ou en personne lorsque vous passerez à nos bureaux. Bonne lecture!

Mercedes Orellana, directrice générale

## Buffet des nations : plus qu'un souper, une fête interculturelle!



Dans l'ordre habituel : M. Denis Marceau, président du SANC, Mme Chemika Mamode, coprésidente d'honneur, M. Réjean Hébert, ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Geneviève Breton, coprésidente d'honneur et Mme Diane De Courcy, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles.

Le 4 mai dernier, la 42<sup>e</sup> édition du Buffet des nations a été couronnée de succès alors que 820 personnes ont envahi le CAP du Cégep de Sherbrooke.

Placé sous la présidence d'honneur des pharmaciennes propriétaires, Chemika Mamode et Geneviève Breton, l'événement visait à amasser des

fonds afin de renforcer la liaison avec le système scolaire, pour favoriser la réussite des enfants, ainsi qu'à permettre aux nouveaux arrivants peu scolarisés de participer à un plateau de travail pour mieux orienter leur recherche d'emploi.

Sur place, des représentants de 32 pays ont proposé des plats typiques de leur pays dans une ambiance conviviale et festive.

### Le 20 juin 2013...

#### Journée internationale des réfugiés

À Sherbrooke, Mme Diane De Courcy, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles a présenté le plan d'action gouvernemental sur l'accueil des réfugiés sélectionnés à l'étranger. Étaient aussi présents : M. Réjean Hébert, ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Serge Cardin, député de Sherbrooke, représentant Mme Agnès Maltais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et M. Christian Rousseau, représentant de Mme Marie Malavoy, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

# Des gens qui font le SANC

## Pauline Ronsmans

Intervenante communautaire scolaire interculturel



Depuis 2011, en collaboration avec la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, le SANC s'est enrichi d'un intervenant communautaire scolaire interculturel (ICSI). Le rôle de ICSI est d'aider les familles nouvellement arrivées à intégrer le système scolaire québécois, tant au primaire qu'au secondaire. Il accompagne autant les familles, qu'il soutien les milieux scolaires qui accueillent les enfants issus de l'immigration.

Pauline Ronsmans occupe ce poste depuis février 2013. Son implication chez nous remonte à 2005 dans le cadre d'un stage en service social (Université de Sherbrooke) à l'accueil et l'intégration. Depuis, elle a continué d'œuvrer au SANC ponctuellement à

des postes d'agente de projet en rapprochement interculturel et en tant qu'intervenante à l'accueil. Pauline est aussi professeure de danse africaine au sein de la compagnie Sankofa. S'intéressant au développement du potentiel humain à tous les niveaux, elle a également créé les ateliers DanseCité en 2011, des ateliers de danse créative et de ressourcement.

Pauline se consacre maintenant à préparer l'arrivée de son premier enfant. Elle sera de retour en mai 2014.

Nous lui offrons nos meilleurs vœux de bonheur.

Le mot bénévole désigne une personne qui fait don de son temps. Au SANC, Vivienne Galanis a donné des milliers d'heures bénévoles depuis 1971, année où elle a participé à une première rencontre du comité d'accueil. Depuis, elle n'a jamais quitté le SANC, s'impliquant à la première édition du Buffet des nations et en accompagnant des familles dans leurs démarches d'installation. Pour se rapprocher des gens, elle a même eu le désir d'apprendre l'espagnol ce qu'elle a très bien réussi. Elle a été l'une des bénévoles responsables du comité d'adaptation pendant plus de 10 ans. Ce comité planifiait et offrait des ateliers traitant de plusieurs sujets tels l'hiver, le budget, etc. aux personnes immigrantes accueillies par le

SANC. Vivienne a été récipiendaire du Mérite estrien du journal *La Tribune* pour son implication bénévole autant au SANC qu'au sein de l'organisme Literacy in Action et à l'église Plymouth-Trinity. Elle a reçu une mention d'honneur de la Corporation du bénévolat de la Ville de Sherbrooke et a été nommée citoyenne émérite de la Ville de Sherbrooke lors de la Fête du Canada le 1<sup>er</sup> juillet dernier. Par plaisir ou par obligation, cette Sherbrookoise d'origine australienne est une voyageuse expérimentée, que ce soit pour découvrir de nouveaux horizons ou pour visiter sa mère, ses filles et ses deux petites-filles, Nyla et Athena.

Merci Vivienne pour ton implication!

## Vivienne Galanis

bénévole depuis 1971



## Babillard

### Être citoyen à part entière

Ateliers d'information spécialement conçus pour préparer les personnes immigrantes à l'examen de la citoyenneté canadienne.

### Nouveau

Ateliers de groupe en lien avec la recherche d'emploi d'une durée de 2,5 jours consécutifs.

Début, le 15 juillet 2013

### Le SANC au Festival des traditions du monde

Les 8 et 9 août, à 18 h, trouvez-nous sur la scène Loto-Québec. Spectacles burundais et camerounais à l'honneur.

### Premières démarches d'installation (PDI)

Séance d'information pour les nouveaux arrivants, les mercredis matins, sur inscription seulement.